





15 de diciembre de 1931

# La implantación de la industria de la Cunicultura puede significar la transformación industrial de la Agricultura

Como prometimos a nuestros lectores, publicamos hoy un extracto del interesante discurso que el culto ingeniero don Emilio Ayala Martín pronunció el pasado viernes en el acto de la inauguración de la Granja diocesana de Cunicultura, en el Palacio episcopal.

## Divulgación provechosa.

Por segunda vez tengo el honor de dirigirme a la palabra. Si en la primera, mi misión fue de divulgar, de fomento, de promoción, esta segunda es más pagada, puesto que vengo a recoger el fruto ya madurado.

Aquella siembra, efectuada en el momento oportuno, encontró terreno apropiado y creció lozana y hoy, en plena madurez, la recolección es óptima.

Tan magnífico resultado es debido, única y exclusivamente, a la actuación, social y económica, de nuestro amadísimo Prelado, quien merece y honra el nombre de Padre con que al sacerdote de Palencia todo cristiano de aboloengo.

Y no me atrevo a seguir haciendo justicia, por no herir la excesiva modestia de este Prelado ejemplar.

Y ahora permitid que os exponga la génesis de mi actuación social y pública.

## Una vieja vocación.

Nacido en un pueblo de la provincia de Navarra, pronto se abandonó para iniciar mis estudios de segunda enseñanza y, más tarde, los de ingeniero. Pero ya desde mi niñez, los escasos momentos del labriego me impresionaron.

Más tarde, al conocer el coste de la vida ciudadana, aquel amargo recuerdo de la misera vida de los labradores, acibaró las mayores alegrías. Y entonces surgió en mí el deseo y el afán de encontrar un medio de sacar al labrador de su miseria.

Día tras día, han pasado muy cerca de veinte años dedicados a esta labor y en ella encontré dos medios correspondientes a las características de nuestra deficiente organización agraria.

Es el primero el no aprovechamiento de los productos y subproductos agrícolas e industriales: el segundo el olvido de los beneficios inherentes a la transformación.

## La transformación de productos

La transformación es algo consustancial con la obtención de beneficios.

La transformación, si no es el origen del valor de las mercancías, actúa al menos como conpensador del trabajo acumulado.

Y en la transformación no sólo se acumula el trabajo sino el consiguiente beneficio industrial, que acompaña a toda actividad. Pero aún hay más; el olvido de la transformación trae consigo la disminución del trabajo y con ello el aumento del paro agrícola.

Si exportamos primeras materias agrarias, no sólo exportamos éstas, sino los beneficios que de ellas podríamos obtener y una enorme cantidad de jornales que pudieran ser empleadas en dicha transformación.

Es necesario, pues, evitar este despilfarro, este desequilibrio económico, y para ello no hay más remedio que ir derechamente a la transformación, que es tanto como decir, a la industrialización de la agricultura.

## Los subproductos.

Y con este tema está íntimamente enlazada la cuestión del aprovechamiento íntegro de los productos agrarios.

Los subproductos, sobre todo, procedentes de la agricultura, se convierten en humo que desaparece sin dejar rastro. Es necesario ir a su aprovechamiento completo creando riqueza de la nada. Si los forrajes, pajas, etc., los convertimos, los transformamos en carnes, pieles y pelos, es indudable no sólo que habremos aumentado el valor de estos productos y su rendimiento, sino que incluso de la nada habremos creado verdadera riqueza.

Y este es el fin principal de la Cunicultura.

## Un hábito de esperanza

Este problema lo ha visto en toda su amplitud el señor Obispo, y con mirada certera y acción plena de actividad, quiere llevar al pueblo trabajador, al que se encorva hacia la tierra en ademán amoroso de abrazo, un hábito de esperanza para aliviar su miseria, ofreciéndole

# Interesante discurso del ingeniero, don Emilio Ayala Martín sobre Cunicultura, en el importante acto celebrado el pasado viernes en el Palacio Episcopal

## Algo de estadística

Según dicha estadística, se llegan a consumir hasta once mil conejos diarios y hasta veintidós mil los días festivos, y este consumo queda supeditado, precisamente, a la producción.

Examinando el gráfico del consumo, éste es máximo durante el mes de julio; se inicia un descenso hasta septiembre, donde aparece un mínimo relativo y, desde octubre a febrero, el descenso se precipita hasta ser prácticamente nulo durante los meses de marzo, abril, mayo y junio.

Si la producción se mantuviese constante durante todo el año, el consumo se sostendría en la misma proporción.

Como curiosidad, he de citar que "Cabrera de Córdoba", en su libro "Relaciones de las cosas sucedidas en la Corte de España, desde 1559 a 1614", dice entre otras, la siguiente: "Al Embajador, Duque de Malleme, residente en Madrid por los años 1612, se le enviaban de carne cien conejos diarios...".

Y en la actualidad, el conejo representa en la culinaria de lujo, un elemento indispensable para la preparación de platos sencillos.

Únicamente la clase media, que no posee el desenfado de la obrera para comer cuanto apetece, ni los recursos de la alta para la confección de platos de distinción, tiene ciertos prejuicios contra la carne de conejo; prejuicios que, como tales, son completamente infundados.

La piel del conejo

En cuanto a la piel, solamente voy a ponerlos en antecedentes de lo sucedido en la pasada Exposición de Otoño, en la Casa de Campo de Madrid. Esta constituyó una verdadera revelación, reconocida no sólo por los visitantes de ella, sino por la Prensa, tanto diaria como profesional.

Las señoras quedaban admiradas de los ejemplares presentados, y sobre todo, de las pieles expuestas, curtidas y sin curtir, las que afirmaban eran superiores a las adquiridas en las peleterías a precios elevados, y no es de extrañar, toda vez que en otra exposición similar de París, fueron expertos peleteros, quienes no sólo se admiraron, sino que confundieron las pieles salvajes y ricas, con las procedentes de explotaciones cunícolas.

Y como el tiempo es escaso y el tema muy sugerente, sólo voy a citar un caso de organización sorprendente: el de la pequeña e industriosa Bélgica.

## Organización modelo

Esta nación, a la terminación de la guerra europea, se encontró sin industrias rurales; todos habían desaparecido en la infernal vorágine que asoló a Europa, y procedió a organizarse.

AGOTAMIENTOS  
Se alquila grupo de bomba y motor de gasolina para agotamientos de pozos y zanjas.  
NORBERTO MARCOS  
Casado del Alisal, "LA CUBANA"

U. Román Baquerín  
Del Instituto Rubio de Madrid  
Especialista en enfermedades del estómago, intestino e hígado  
RAYOS X  
Ha trasladado su consulta Mayor Pral., 28, enfresuele.

GACETILLAS  
Lo saben los estudiantes, los pollos más elegantes, don Sinesio y don Quintín que en sombrero, abrigo y guantes ninguno como Martín.  
Casa Martín. Mayor Pral., 78. Teléfono 266

Herniados Quebrados  
AHORA QUE PODEIS DEBEIS CURAROS. El reputado y conocido ortopédico de Barcelona, con nombre oficialmente registrado señor TORRENT, ha creado, tras largos estudios, un nuevo aparato que ha de revolucionar el arte de curar hernias por procedimiento mecánico, siendo indiscutiblemente lo mejor que en el mundo existe y se conoce porque cura y vence siempre con rapidez pasmosa toda clase de hernias por graves y voluminosas que sean en ambos sexos y todas edades, transformando a los herniados en seres perfectos y robustos como antes de estar quebrados. Este maravilloso aparato, que no lleva trabas ni tirantes engorrosos de ninguna clase, que ni pesa ni abulta, adaptándose al cuerpo como un guante, es el remedio único verdad de todos los herniados. En bien de vuestra salud no debéis nunca hacer caso de muchos anuncios, que todo es palabrería y mera propaganda; y si queréis acabar para siempre con vuestras dolencias, tenélas poco o mucho mal, vayáis bien o mal cuidados, todos debéis visitar, sin pérdida de tiempo y con la más absoluta confianza, al reputado especialista señor TORRENT, que gustosamente atenderá GRATIS a cuantos se le presenten, en PALENCIA, en el Hotel Central, únicamente el JUEVES próximo día 17 de los corrientes, de 9 a 4 solamente.—NOTAS: En BURGOS, el día 16, en el Hotel Universal; en SANTANDER, el día 18, en el Hotel Ignacia; y en VALLADOLID, el día 19, en el Hotel Imperial.—ESPECIALIDAD en fajas medicales y demás aparatos para corregir y evitar las dolencias propias de la mujer. Talleres y despacho en Barcelona: UNION, 13 "CASA TORRENT".



GRANJA DIOCESANA DE CUNICULTURA  
El ingeniero, señor Ayala Martín, explica a un grupo de sacerdotes la manera de instalar las conejeras, como se ha verificado en los jardines del Palacio Episcopal. (Fot. Guzmán do Rego.)

**SANATORIO QUIRURGICO - Ntra. Sra. de la Piedad**  
**QUINTANILLA DE LAS TORRES (Palencia)**  
Este Sanatorio dispone de todos los medios modernos para practicar con la mayor garantía toda clase de operaciones.  
Cirugía general y Ortopedia: Dr. Abilio G. Barón.  
Garganta, nariz y oídos: Dr. Luis R. Zorrilla.  
Análisis de sangre, espútos, etc., etc.; Rayos X, Sala séptica y aséptica; calefacción central.  
Consulta diaria de Medicina, Cirugía y Partos: Dr. Antonio Santos.

**JABON CHIMBO**  
El mejor jabón para el lavado de ropa y demás usos domésticos. Se fabrica con creciente éxito desde hace más de 25 años, no habiendo jabón alguno que lo haya igualado  
En trozos de 500 y 250 gramos

**E. GONZALEZ RUBIO**  
**DENTISTA**  
Consulta en Astudillo los domingos  
**CONDE DE GARAY, NUM. 11 :- PALENCIA**  
(FRENTE AL BANCO DE ESPAÑA)



GRANJA DIOCESANA DE CUNICULTURA  
Un grupo de sacerdotes presencia una lección práctica que el culto ingeniero don Emilio Ayala Martín explicó en los jardines del Palacio Episcopal. (Fot. Guzmán do Rego.)

**NO SOMOS NOSOTROS**  
es el público el que dice que donde se come bien y barato es en el RESTAURANT BILBAINO.—Cubierto, 3,50  
(Junto al Banco de España) PALENCIA

**2 3 CHAMPION**  
LAS DOS TERCERAS PARTES de los automóviles que corren por el mundo. llevan bujías  
Es natural, siendo la única bujía con aislante de SILI-MANITA, que ninguna otra puede equipar.  
CONCESIONARIO PARA ESPAÑA FRANCISCO FLORES ESPINARDO-MURCIA

**Para riegos**  
NORIAS Y BOMBAS CENTRIFUGAS para todos los rendimientos, con motor eléctrico o a gasolina.  
Talleres de Construcciones Mecánicas, Reparación de toda clase de Máquinas Agrícolas. Función de hierro y metales.  
**NORBERTO MARCOS. MORAN Y C. S. L.**  
Casado del Alisal "La Cubana".—Teléfono 192.—PALENCIA

